

Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
41188 con 41202	418200000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	417500000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 con 144-6200	417400000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro 5800-G con sistema de fumigación ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK con 144-6200	418100000 y superiores	Fumigador de césped Multi Pro 5800 con sistema de fumigación de precisión GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

Modelos	Directivas
Todos los modelos	2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)
41188, 41394, 41394GK	2014/53/UE (RED)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

Modelos	Estándar
41188, 41394, 41394GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012: 2007 + A1:2009

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
41118	Kit de pistola de fumigación manual	2006/42/CE
41249	Kit de marcador de espuma	2006/42/CE, 2014/30/UE
41602	Kit de brazos cubiertos	2006/42/CE
41219	Kit de Sonic Boom	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8505	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-8506	Kit de placa de matrícula	2014/30/UE
41713	Kit GeoLink Global	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41691	Kit de actualización GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE, 2014/53/UE
41635	Kit de antena, GeoLink	2006/42/CE, 2014/53/UE
Accesorios/aperos para el Modelo 41188		

Modelo	Descripción	Directiva
03247	Ventilador de refrigeración del operador	2006/42/CE, 2014/30/UE
03248	Panel de interruptores	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Toldo universal blanco	2006/42/CE
30671	Toldo universal rojo	2006/42/CE
41202	Kit para CE	2006/42/CE, 2014/30/UE
41208	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41158	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41159	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
41707	Kit de acabado, MP1750 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41742	Kit de acabado, MP1750 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
130-8227	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
136-0457	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE



Modelo	Descripción	Directiva
138-2700	Kit de luces de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
138-2699	Kit de baliza	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para el Modelo 41240		
41216	Kit de caballete	2006/42/CE
41241	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41244	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE
41245	Kit de carrete de manguera eléctrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0459	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
127-9719	Kit de ventilador EFI	2006/42/CE
130-8228	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
131-3301	Kit de acabado automático	2006/42/CE
131-3302	Kit de acabado manual	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 41394/GK		
144-6200	Kit para CE, Fumigador de césped Multi Pro 5800-G	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
41621	Kit de carrete de manguera giratorio	2006/42/CE, 2014/30/UE
41622	Kit de premezcla de productos químicos	2006/42/CE, 2014/30/UE
41614	Kit de enjuague	2006/42/CE, 2014/30/UE
41621	Kit de carrete para manguera – 5X00	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-0458	Kit de acabado – Marcador de espuma	2006/42/CE
130-8229	Sonic Boom – Kit de acabado	2006/42/CE
Accesorios/aperos para el Modelo 41394		
41708	Kit de acabado, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
41743	Kit de acabado, MP5800 GeoLink	2006/42/CE, 2014/30/UE
Accesorios/aperos para los modelos 41188, 41394 y 41394GK		
161-9001	Puerta de enlace telemática	2014/53/UE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Tom Langworthy
Director de Ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Agosto 7, 2025

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina [‡] (kg)	Nivel de vibración mano/brazo (m/s ²) ^A			Vibración cuerpo entero (m/s ²) ^B	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

[‡] Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

^AValor determinado con arreglo a EN 1032-1:2003+A1:2008 (41188 solamente) y EN ISO 20643 (41394 solamente).

^BValor determinado con arreglo a ISO 5008:2002 (41188 solamente) y EN ISO 1032 (41394 solamente).

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) ¹		Potencia sonora (dBA) ²	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

¹ Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a ISO 4254-1:2015 (41188 solamente) y EN ISO 11201:2010 (41394 solamente).

² Valor determinado con arreglo a ISO 4254-1:2015 (41188 solamente) e ISO 3744:1995 (41394 solamente).



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.